

誌上学習会 会話文 4

④手話サークルでの会話3

- A:あなたの故郷はどこですか。
B:兵庫県西宮市です。
A:西宮と言えば何が有名ですかね。
B:高校野球の聖地甲子園球場があります。
A:ほう、阪神タイガースの本拠地ですね、
やはり阪神ファンですか？
B:いいえ、巨人ファンなんですよ。
A:えー、意外です。

ワンポイントアドバイス

「～といえば」…ろう者の会話でよく見られる言い回しです。

⑤手話サークルでの会話 4

- A:今日の司会は誰ですか。
B:甲斐さんです。
A:書記は誰ですか。
B:近江さんです。
A:受付は誰ですか。
B:あつ、忘れていました。決めていません。
誰にお願いしましょうか？

ワンポイントアドバイス

「お願いします」…手話表現は「誰/良い？」
日本語にとらわれることなく文脈を表す手話を学んでいきましょう。

⑥友人との会話 1

- A:犬と猫のどちらが好きですか。
B:犬が好きです。特に大型犬が好きです。昔ゴールデンレトリバーを飼っていました。
A:私は猫派です。臆病な保護猫をもらって飼っています。可愛いですよ。

ワンポイントアドバイス

犬種の表現…CLで表現してみましょう。

保護猫…「保護 / 猫」通じる…。補足説明をつけると、より相手に伝わり会話が膨らんでいきます。

今月のポイント

★名前の表現方法

よく知られた名前の表現。(例) 佐々木さん、佐藤さん、加藤さん、斎藤さん、原さん
その人の仕草の特徴や仕事で表現 服部さんはアームカバー。全国に広まっていきました。
有名人と同じ名前の人はその有名人のサインネームで表現している人もいます。早瀬さん
読み方が同じ漢字の手話表現をする名前もあります。

(例) かい 甲斐⇔貝と表現 さとう 佐藤⇔砂糖と表現